

نصرالله قادری

تحلیل و نقد

قسمت اول



مورد شناخت محاسن و معایب کلام به کار رفته است.

اصطلاح نقد از زمان غزنویان به معنای سخن‌سنگی و سخن‌شناصی به ویژه در زمینه شعر مصطلح بوده است. نکته اساسی در این معانی شناخت محاسن و معایب است. پس نقد فقط به معنی عیب‌جویی نیست. در زبان فارسی این اصطلاح از حرفه صراف‌ها گرفته شده است. تشخیص سره از ناسره از حرفه صراف‌ها آمده است. از منظری دیگر نقد به معنای سخن‌سنگی هم به کار می‌رفته است. «نظمی عروضی» در رابطه با منتقد و شاعر تعبیر زیبایی دارد. او به شاعر، «صیاد مغانی» و به منتقد «صرف معانی» لقب داده است. نقد از منظری «دانش» و از ساختی «فن» است.

پس نقد عبارت است از شناخت نیک و بد آثار، و آنچه در اینجا طرح است، این است که ما از اثرچه می‌خواهیم؟

نقد در زبان فارسی تقریباً معادل «Criticism» است. اصلاح «Criticism» به معنای «Kritikos» متنقد از تبار «Critikus» لاتین و

ب- معیارهای کیفی - Qualitative
ج- معیارهای دسته سوم که خود به سه گروه تقسیم شده‌اند:

۱- ساختار گرایانه - Structuralistic

۲- فرم گرایانه - Formalistic

۳- زیبایی شناسانه - Aesthetic

معیارهای اصلی مادر نقد معیارهای دسته سوم هستند. اما نقد چیست؟ تحلیل چیست؟ و این دوچه تفاوتی با هم دارند؟ چه ارتباطی با هم دارند؟

نقد در زبان فارسی به معنای متفاوتی آمده است. از جمله: تمیز دادن خوب از بد، آشکار کردن عیب کلام، خردگیری، سخن‌سنگی، مذاقه در شعر و سخن، جدا کردن دینار و درهم سره از ناسره، پول رایج، بهای چیزی که فوراً پرداخت شود، در مقابل نسیبه.

«کلمه نقد خود در لغت به معنی «بهین چیزی برگزیدن» و نظر کردن است در این تا در آن به قول اهل لغت سره را از ناسره بازشناسند. معنی عیب‌جویی نیز، که از لوازم «بهگزینی» است ظاهراً هم از قدیم در اصل کلمه بوده است و به هر حال از زیربان، این کلمه در فارسی و تازی، بروجه مجاز در

اغلب دچار این تصور (توهم) هستند که می‌دانند نقد چیست! و تفاوتی بین «نقد» و «تحلیل» قابل نیستند. نقد ادبی، از همان بدو شروع سازمان یافته‌اش در «پوئیتیک» ارسطو و به طور خاص در حیطه درام، اصول و ضوابط خاصی را بنیان نهاده است. اگر ادبیات را به سه شاخه درام، شعر، درام تقسیم کنیم، درام پدیده کامل‌متفاوتی است. درام باید یک کنش نمایشی باشد. هر چند که درام مخصوصی ادبی، اما خاص است! درام اگر «نمایشی» نباشد، بی تردید «نمایش» نیز نمایشی نخواهد بود. درام به عنوان یک اثر ادبی خلقی به نیمه است! ادب واقعی آن در «نمایش» تجلی پیدامی کند. نقد درام نیز با توجه به گونه‌های متفاوتی که دارد، پدیده خاصی است.

نقد مجموعه‌ای از معیارهای است. معیارهای در طول تاریخ تغییر و تحول پیدا کرده‌اند. منتقد باید از معیارهایی استفاده کند که صحیح و مورد وفاق باشند. معیارهایی که در نقد تئاتر مورد وفاق اکثربت هستند به سه دسته تقسیم شده‌اند:

الف- معیارهای کمی - Quantitative

یونانی آمده است. این اصطلاح

به معنای تفاوت‌گذارنده-

تشخصی دهنده- داور- قاضی بوده است.

هر چند که گروهی به قاضی و داور بودن

منتقد ایراد کرته‌اند. اما بدیهی است که هر

تشخصی دهنده‌ای به نوعی قضاویت می‌کند.

اصطلاح دیگری نیز هست که برای دریافت

ما از جریان نقد بسیار مهم است. این

اصطلاح «Criterion» است و به معنای

ضابطه، معیار و استاندارد آمده است و جمع

آن «Criteria» به معنی مجموعه معیارها و

ضوابط است.

کلمه «Kriteria» به معنای فتو، حکم و کلمه

«Kritik» به معنای قاضی و کلمه «Kritik» به

معنای ضابطه، که این معنای مفهوم استعاره

در ادبیات هم به کار می‌رود. همه دلالت بر

قضاوی درباره یک اثر دارند. اساساً کلمه

«Critique» فرانسوی و «Critic» انگلیسی و

«Kritik» آلمانی از ریشه یونانی «Krinein» به

معنای قضاوی و داوری آمده است.

«آن لفظی هم که امروز در ادب اروپایی

جهت همین معنی به کار می‌رود در اصل به

معنی رأی زدن و داوری کردن است و شک

نیست که رأی زدن و داوری کردن درباره‌ی

امور و شناخت نیک و بد و سره و ناسره‌ی

آنها را مستلزم معرفت درست و دقیق آن

امور است.»(۲)

مالاز قضائی صفاتی را طلب می‌کنیم تا حکم

او را بپذیریم. قاضی باید «انصاف و عدالت»

«اشراف به موضوع» و «بی‌طرفی» را در

صدر حکم رعایت کند. بی‌تردید منتقد هم

باید دارای همین صفات باشد. علاوه بر این

منتقد باید با اثر، «ارتباط» برقرار کند و آن نظر

دوست داشته باشد تا بتواند درباره آن نظر

بدهد. یک منتقد اصولی حداقل باید: با تمام

عناصر تشکیل دهنده درام آشنا باشد. تاریخ

هنر نمایش را بداند. تئاتر کشور خود و جهان

را بشناسد. با دنیا در ارتباط باشد و

رخدادهای جدید تئاتری را بداند. پر مطالعه

باشد، «سبک / Style» و «مکتب / Ecole» را

بشناسد.

آرمان‌گرا باشد. و

سجایای اخلاقی داشته

باشد و به آیین نکارش و قواعد

دستور زبانی که می‌نویسد آشنا باشد.

بی‌تردید «شخصیت / Personality» منتقد را

نوع نقدی که می‌نویسد متجلی خواهد شد.

شخصیت او در نوع نقدی که نوشته است

بسیار موثر است. عده منتقدین در

جهه بوده

است. مای منتقد

تنها معنایی را که دریافت کرده‌ایم را

«مقصود» هنرمند

می‌انگاریم. و اگر این معنا

همکام اندیشه ما نباشد،

هنرمند را محکمه می‌کنیم.

کونه‌ای از نقد چنین است! اما این

همه‌ی نقد نیست. از سویی دیگر نقد

حالمی آسان‌تر از نقد اثر به سامان

است. شاید به همین دلیل است که

گروهی صفت قاضی را برای منتقد

مناسب نمی‌دانند. این نوع نقد در

جوامع بسته به شدت ویرانگر است.

حتی می‌تواند به حذف هنرمند منتهی

شود. نقد باید پل ارتباط خالق و مخاطب

باشد. و بدیهی است که باید به محتوى اثر

هم بپردازد. امروزه اکثربت هنرمندان و

თئوریسین‌ها به این باور رسیده‌اند که

هنر اصولاً محصول یکانگی «درونمایه /

content» و «شکل / Form» است. به شرطی

که ما ابتدا شکل را دریافت کنیم. بدیهی

است که با نظریه ارسطو نمی‌توان به

نقد تئاتر آرسورد پرداخت. اینجاست

که اهمیت «تحلیل / Analysis»

می‌شود:

الف- از منظر، «مقال».

ب- از منظر، «من قال».

اشکال عده منتقدین این است که

اثر را از ساخت «من قال» می‌نگردند

و می‌اندیشنند که به «مقصود»

هنرمند پی برده‌اند. در حالی که

هیچ‌کس نمی‌تواند حکم بدهد که «مقصود»

پرده‌های است. چند پرده‌ای بسیار بلند است. اپیزودیک است. تریلوری است. چیست؟ آنگاه به معیارهای کیفی می‌رسیم. از نظر کیفی آنچه که برای یک اثر پروپاگاندا حسن است برای یک اثر فلسفی ضعف به شمار می‌آید. پس ما ناچاریم که اثر را از ساحت کیفی نیز بشناسیم یعنی تشخیص دهیم که اثر مورد نظر ما «پروپاگاندا/propaganda»، «تجویزی/prescriptive»، «ارشادی/persuasive»، «ترغیبی/Indoctrinative» یا «سرگرمی ساز/Entertaining» است. اثر فنتاستیک/Fantastic یا «پداقوژیک/philosophical» است. (فلسفی/pedagogic) چیست؟ «صاحب تزاجتماعی/Thethesis» است. چیست؟ از همه آثار تباید یک انتظار را داشت. ضمناً باید راه شناخت و تفکیک آثار را بدانیم. یعنی اصول و دلایلی که برای هر شکل از ساحت کیفی مورد توجه است را به درستی بشناسیم و دچار خلط مبحث نشویم. علاوه بر این باید تلاش کنیم که چهار معیار کلی نقد. یعنی: معیارهای زیبایی‌شناسی، معیارهای عقلی، معیارهای احساسی و عاطفی و معیارهای معنوی را مورد توجه قرار دهیم. ضمناً باید شخص باشد که ما از کدام ساحت به اثر نظر داریم. آیا نگاه ما جامعه‌شناسانه است، روانشناسانه است، سیاسی، ایدئولوژیک است. و رطه هولنک این زاویه دید است. چون ماهر اثری راه به ذات خود، که با معیار پذیرفته شده خود، نقد می‌کنیم و هرچه که همکام مانباشد مطرود است. نقد شاخه‌های متقاوتی دارد. یا یک در هم ریخت آشفته و به تبریر از هر باغ گلی، نمی‌توان نقدی به سامان ارایه کرد. نقدهایی از این دست، نشان می‌دهد که معتقد آشفته است و مُدد ندارد. یا به عبارتی ادعای نامه می‌نویسد و کار مدعی‌العموم را انجام می‌دهد. اکثر معتقدینی که تحلیل نمی‌دانند، ضعف ادراک خود را با پراکنده گوین، عالم نمایی و حرافی می‌پوشانند. این نوع نوشته‌ها نقد نیست و هیچ کمکی به مخاطب نمی‌کند. بدینست به نمونه‌ای اشاره کنم.

احساس‌مای مخاطب توجه دارد. ادراک متضمن جستجوی عمیق در «رو ساخت» و «ژرف ساخت» اثر است. تازمانی که ما به ادراک اثر نرسیده‌ایم، نمی‌توانیم درباره آن نظر بدهیم. پیش از این به پارامتر ارتباط با اثر اشاره کردیم، ادراک در رابطه مستقیم با ارتباط است. در نقد اثر، معتقد باید به ادراک خالق نزدیک شود. ادراک فقط احساس نیست، بلکه کشف هم است. اشاره کردیم که اثر اندامواره‌ای به سامان است. مادر تحلیل اثر آن را به طور کامل تجزیه می‌کنیم، و بار دیگر به همان شکل یک پارچه و بهتر اثر است. بدیهی است که اثر فقط در شکل کامل خود قابل فهم است. در این راه ماز جزء به کل می‌رسیم به شکل که کل راه اجزاء قابل شناخت تقسیم کرده‌ایم. اما آکاهیم که این اجزاء در هم تداخل دارند و وابسته به هم هستند و بدون یکدیگر معنای ندارند. در تحلیل اثر ممایبید هفت پارامتر از نظر بگیریم، که عبارتند از:

- ۱- شرایط مفروض.
- ۲- دیالوگ.
- ۳- کنش دراماتیک.
- ۴- کاراکتر.
- ۵- ایده.
- ۶- تهیه.
- ۷- اتفسفر.

از این هفت پارامتر، چهار پارامتر از اجزاء اساسی هر اثری هستند. «طرح/plot»، «دیالوگ/dialogue»، «کاراکتر/character» و «انگاره/idea» که اساساً از یکدیگر جدا این ناپذیرند. فهم این هفت پارامتر به ما کمک می‌کند تا «رو ساخت» اثر، «ژرف ساخت» و «درونمایه» آن و هارمونی، تهیه و ریتم را دریافت کنیم. از این راه به «کنش» اثر که توسط خالق بنیان گذاشته شده، دسترسی پیدا می‌کنیم و به عنصر کشف می‌رسیم. با ادراک اثر می‌توان به نقد آن پرداخت.

وقتی که شکل اثر را دریافت می‌کنیم در حقیقت به معیارهای کمی توجه داریم. گروهی اعتقاد دارند که اصولاً معیارهای کمی، ساختاری هستند. مابتداً باید بدانیم اثر مورد نقد ما چیست؟

اسکیج است. تک پرده‌ای بسیار کوتاه است. تک پرده‌ای است. تک پرده‌ای بلند است. چند

آشکار می‌شود. چرا که تحلیل پایه و اساس نقد است. تحلیل شناختن و شکافتن و تجزیه یک اثربر پایه اصول است. به شکلی که به اندامواره به سامان اثر آسیبی وارد نشود. تحلیل ارتباطی با خوش آمدن و نیامدن ندارد. مادر تحلیل باید به این سوال پاسخ دهیم که: اثر از خودش چه می‌خواهد؟ اجتماع تحلیل و نقد کاری آسان نیست. به همین جهت است که معتقد باید در نظری که ارایه می‌دهد پارامتر سلیقه را به حداقل برساند.

نقد یک اثر حداقل سعی می‌کند به سه سوال اساسی پاسخ بدهد:

- ۱- اثر چه می‌خواهد بگوید؟
- ۲- چگونه آن را گفته است؟
- ۳- آیا درونمایه و شکل ارتباط ارگانیکی با هم دارند؟

برای پاسخ به این سوالات، ناچار باید به تحلیل توجه داشت. اولین سوال در ارتباط مستقیم با تحلیل است. این سه سوال اساسی ارتباط نزدیکی با «سه اصل گوته‌ای» دارند. سه اصل گوته عبارتند از:

- ۱- اثر مفروض.
- ۲- دیالوگ.
- ۳- کنش دراماتیک.
- ۴- کاراکتر.
- ۵- ایده.
- ۶- تهیه.
- ۷- اتفسفر.

از این هفت پارامتر، چهار پارامتر از اجزاء اساسی هر اثری هستند. «طرح/plot»، «دیالوگ/dialogue»، «کاراکتر/character» و «انگاره/idea» که اساساً از یکدیگر جدا این ناپذیرند. فهم این هفت پارامتر به ما کمک می‌کند تا «رو ساخت» اثر، «ژرف ساخت» و «درونمایه» آن و هارمونی، تهیه و ریتم را دریافت کنیم. از این راه به «کنش» اثر که توسط خالق بنیان گذاشته شده، دسترسی پیدا می‌کنیم و به عنصر کشف می‌رسیم. با ادراک اثر می‌توان به نقد آن پرداخت.

۲- چگونه، با چه وسایلی و به چه میزانی از موفقیت حرف خود را بیان کرده است؟

این اصل مرتبط با نقد است.

۳- آیا اصولاً این اثر ارزش خلق را داشته است، چرا؟ این اصل نیز به حیطه نقد نظر دارد.

«گوته» معتقد است تمام ساختهای نقد دریکی از این سه قلمرو قرار می‌گیرد. نکته مهم در اینجا این است که نقد از تحلیل انگکار ناپذیر است. تحلیل کلید فهم اثر است. علت وجودی تحلیل، یعنی یافتن راه ورود به ذات اثر به شرطی که اندامواره به سامان آن حفظ شود.

اولین پارامتر را که در تحلیل باید رعایت کرد، «ادراک/perception» اثر است. ادراک به کشف شخصی، به درک و



یکی از گزارش‌نویسان معتقد‌نمایان، در ادعای‌نامه‌ای بر اثر صاحب این قلم به کشف کشافی رسیده بود. ایشان کشف کرده بود که: من «دیوار چهارم» را برای اولین بار شکسته‌ام و استاد مسلم شکست دیوار چهارم هستم! هر چند که اثر من بویی از تازه‌گی و طراوت ندارد!! اکثر معتقدین مدعی هستند که نقد ساختاری می‌نویسند و چون شکل از معنا جدا نیست، به ناجاًر مجبور به نقد معناهم هستند. تناقض در این ادعا آنقدر آشکار است که نیازی به توضیح ندارد.

پیش از ساختار گرایان، معتقدین معتقد بودند که: متن ادبی، بازنمایی دنیای مادی، روحانی، روانی یا اجتماعی است و این امر به خودی خود بدیهی است. ساختار گرایان و جانشینان آنها این پیش‌فرض اساسی را مورد شک قرار دادند. علاوه بر این قبل از دوره‌ی اخیر عمدۀ معتقدین بر این پیش‌فرض مตکی بودند که ادبیات به یک لحاظ بازنمایی زندگی است. و این حکم را هم اثبات شده تلقی می‌کردند. اساساً زاویه دیدی که مصادره به مطلوب کند، مخرب است. یعنی به جای اینکه اصل راثبات کنیم، آن را ثبات شده بینگاریم. نظریاتی از این دست مستلزم التقابه به پرسش‌های اساسی فلسفه هستند که باید به آنها پاسخ بدهند. حداقل برای ما مشخص کنند که معرفت انسان چیست؟ ماهیت غایی واقعیت چیست؟ شناسایی چگونه صورت می‌کیرد؟ واقعیت چیست؟ و بالاخره اینکه هنر چه نوع واقعیتی را می‌تواند بازنمایی کند؟ حداقل برای پاسخ به سوال نهایی دو دیدگاه وجود دارد.

دیدگاه اول که دیدگاهی «مادی کرا / Materialist» است باور دارد که: هنر وقتی اعیان را چنان که بیرون از ذهن انسان موجودند، بازنمایی می‌کند به حقیقت نزدیک است. این دیدگاه با این پیش‌فرض به این حکم رسیده است که: «تفاوتی میان مرافق شناخت و متعلق شناسایی وجود ندارد و هنر نه فقط اعیان بلکه علل مادی زندگی انسان را نیز با دقیق علمی بازنمایی می‌کند. این زاویه دید همان رویکردی است

از این ساحت گروهی از معتقدین تلاش می‌کنند، آثار جدید را نمی‌کنند. بی‌آنکه توجهی داشته باشند که آیا این نظریه جامع و مانع است یا خیر؟ مثلاً با نگاه هکلی نمی‌توان تراژدی مدرن را تقدیم کرد. چرا که هکل اساساً نمایش نو را قبول ندارد. حتی تبیین او از تراژدی عالم نیست. با نظریه او حتی نمی‌توان همه تراژدی‌های یونان باستان را تحلیل کرد. نمونه آرمانی هکل «آنتیکونه» است. با نگاه هکل بسیاری از پارامترهای «ادبیوس شهریار» باید نادیده انگاشته شوند. و بی‌تردید آثار نویسنده‌گان مدرن از منظر هکل مردود است. شناخت فهم زیبایی شناسی عنصر مهمی برای دریافت اثر است. در صورتی که ما تعريف خود را از «زیبایی» مشخص کنیم و تعريف مابا اندامواره اثر همخوانی داشته باشد.

کاهی مابا کشفی می‌رسیم که خالق به آن نرسیده است. و این اصلاً بیواه نیست. چرا که اثر اکر هنر باشد هزار توهیی دارد که کشف آنها به سادگی میسر نیست. و گاه «ناخودآگاه جمعی» هرمند چنان عمل می‌کند که خود او آگاهی ندارد. علاوه بر این ما کمتر می‌توانیم به سندی دست یابیم که خبری دقیق از خودآگاهی و نیت خالق بدهد.

که «امیل زولا» آن را «ناتورالیسم» می‌خواند. و مشخص است که همه حیطه هنر را شامل نمی‌شود. از جهتی دیگر دیدگاه دوم که مبتنی بر «اسطوره سازی / Mythopoetic» است، باور دارد که هنر واقعیت خاص خود را می‌آفریند. که شکل افراطی این دیدگاه نظریه «هنر برای هنر / Art for Art» است که هنر را به مثاله دنیاگی دیگر می‌نگرد. ولی ما می‌بینیم که هنوز به سوال اساسی پاسخی داده نشده است. این نکته را بدین جهت ذکر کردم که یاد آور شوم تا منتقد به ادراک نرسد، نمی‌تواند اثر را نقد کند و بافضل فروشی و عالم نمایی نمی‌توان پل ارتباط میان اثر و مخاطب بود.

شاره‌ای داشتمیم به این نکته که: هر اثر را باید با شناخت شکل و درونمایه آن تقدیم کرد. فهم و دریافت شکل برای درک درونمایه ضروری است. در دوره‌ی اخیر فلاسفه علاقه زیادی را برای تبیین دنیای هنر از خود نشان داده‌اند. بی‌تردید هر هنرمندی برای خلق دیدگاهی دارد و از پشتونه فلسفی برخوردار می‌باشد. خلق در خلاء صورت نمی‌گیرد. پاسخ به یک نیاز است. یکی دیگر از ورطه‌های سقوط منقد، آشنایی نسبی با دیدگاه فلسفی زیبایی شناسی فلاسفه است.

- از سکه اقتاده‌ام و همان حرف‌هایی را تکرار می‌کنم که قبلاً هزار بار گفته شده است.^(۴)) نمونه‌هایی از این دست در تاریخ کم نیستند، نشان از آشفتگی، عالم نمایی و فضل فروشی است که یا برای «نان» رقم خورده‌اند یا دغدغه «نام» دارند. آفت «معنایگرایی» بی دریافت «شکل» بلایی است که بنیان نقد را ویران می‌کند. اگر «آنچنان چخو福» معتقد است که نمی‌فهمد چرا وقایی اسب‌ها یورتمه می‌روند، خرمکس‌ها و زوز می‌کنند. و مرادش از خرمکس‌ها منتقدین است. به این افراد نظر دارد. نقدی که بر پایه تحلیل استوار باشد، شکوفاکننده اثر، کمک‌کننده خالق و یاریگر مخاطب است. نقدی که بیمارگونه است و کلاماش چرک، جزارضاء خود منتقد هیچ بهره‌ای ندارد. فقط به درد عقده‌های سرکوفته خودش می‌خورد. نقد نه ستایش است، نه سنگسار کردن!
- «شاید یک اثر هنری در واقع عبارت باشد از آن چیزی که پنداشته می‌شود. اما در این صورت هم آیا بهتر آن نیست که به جای اندیشیدن درباره‌ی آن بر حسب پندارهای دیگران، مستقیماً به خود اثر بیندیشیم و به تحریم‌ها، هشدارها و تشویق‌های مفرطی که نثارش می‌شود، اعتمانی نکنیم؟^(۵)»
- این نوشته را با کلام «الیزابت» از درام «ماریا استوارت / Mxria stuarda» به پایان می‌بریم.
- «الیزابت: ماری استوارت
همه‌ی رنج من از این نام است!
اگر او از میان زندگان ریشه کن شود.
من چون نسیم کوهستانی آزاد خواهم بود.
- او با چنان تحریر تندی در من نگریست که گویی نگاهش می‌توانست من را نقش زمین کند! بدبخت درمانده! من اسلحه‌های برتری دارم، ضربه‌های آن هامرگ آور است، و تورفتی هستی!»
- والسلام
- منتقد فقط باید عنایت داشته باشد که چیزی را از بیرون به اثر تحمیل نکند و از این اثر به کشف برسد. ما برای کشف یک اثر یا به جستجوی آن چیزی می‌رویم که خالق می‌خواسته بیان کند، که اثباتش مشکل و تقریباً محال است. و یا در جستجوی آن چیزی هستیم که خود متن مستقل از نیت مؤلفش می‌گویید. بی‌آنکه چیزی را به اثر تحلیل کنیم، برای رسیدن به این مرز تحلیل می‌تواند بسیار مؤثر باشد.
- پس توجه به این نکته بسیار ضروری است که: تحلیل پایه و اساس نقد است. و برای نقد یک اثر، ارتباط ادراک و کشف آن باید مورد توجه قرار گیرد. اثر را باید به ذات را از خارج به اثر تحمیل کرد. اثر را باید به ذات خودش، با قراردادهایی که بنیان نهاده است و با اصولی که مورد وفاق باشد برسی کرد.
- منتقد باید صاحب مُثُد باشد! و تابه ادراک نرسیده، نظری ندهد. در غیر این صورت جز سردرگمی برای خود، مخاطب و هنرمند به دست آورده نخواهد رسید. «اوئن یوسکو» در این مورد می‌نویسد:
- «... به خودم گفتم که بهتر است فقط به حرف یک منتقد گوش کنم یکی را انتخاب کردم و یکایک نقدهایش را به ترتیب انتشار، خواندم. او، مرا از این بابت ملامت کرده بود که نمایشنامه‌هایی خیلی ساده‌اند و هیچ راز نهفته‌یی ندارند؛ دو ماه بعد همین منتقد به نوشته‌های من از این بابت که از نمادهای مُبهم لبریزند، ایراد گرفته بود و نوشته بود که هیچ کس از حرفهای من سر در نمی‌آورد.^(۶)
- و ادامه می‌دهد:
- «باز هم به خودم گفتم «بگذار سراغ دیگری برویم»، و این یکی خودخواهی و غوروم را قلقلک داد، چون از حرفهایش فهمیدم که تمام سنت‌های قدیم تناثر را شکسته‌ام، نمایشنامه‌هایی می‌نویسم که کاملاً تازگی دارند، جسارت و اصالت دارند، که من انقلابی و نو آورم. اماً محتسفانه همین منتقد بعد از مدتی حرفش را عوض کرده و اعلام کرده بود که من فقط ادامه دهنده‌ی سنت‌های

عضو هیئت علمی دانشگاه هنر